



ACUERDO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY Y LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS, PARA GESTIÓN CONJUNTA DE LA PLATAFORMA CDAPAGOS

ENTRE

El **CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY**, en adelante **CDAP**, representado en este acto por su Presidente, **Don Timoteo Circorio Garcia**, con C.I.C. N° 427.226 y la Secretaria, **Marta Idalina Portillo Vera**, con C.I.C. N° 518.682, con domicilio especial en la calle Montevideo N° 173, Edificio Boquerón, 4to piso, ciudad de Asunción, Capital; por una parte; y

La **DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS**, en adelante **DNA**, representada en este acto por **Julio Fernández Frutos, Director Nacional de Aduanas**, nombrado según Decreto del Poder Ejecutivo N°34/2018, con domicilio especial en la calle Presidente Franco c/ Cristóbal Colón, ciudad de Asunción, Capital; designadas conjuntamente **LAS PARTES** resuelven celebrar el presente Acuerdo de Cooperación Interinstitucional el cual se registrará conforme a las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA. DE ACUERDO. En virtud al presente Acuerdo, el Centro de Despachantes de Aduanas del Paraguay (CDAP), en el marco del compromiso y espíritu de colaboración constante con la Dirección Nacional de Aduanas (DNA), dispone la distribución de lo producido por el Sistema Informático **CDAPagos** propiedad del CDAP, por la asistencia técnica informática y de comunicaciones, por parte de los funcionarios de la Dirección de Tecnología de Información y Comunicación de la DNA afectados al Sistema Informático SOFIA.

CLÁUSULA SEGUNDA. DEFINICIONES.

A los efectos del presente Acuerdo se entenderá por:

- **HOSTING:** servicio de alojamiento de páginas web, aplicaciones, base de datos y otros en servidores físicos del proveedor del servicio.
- **SOFTWARE:** conjunto de programas, rutinas y procesos que permiten a los dispositivos informáticos realizar determinadas tareas.
- **APLICACIÓN:** programa informático diseñado como herramienta para realizar operaciones o funciones específicas.
- **CÓDIGO FUENTE:** archivo o conjunto de archivos con las instrucciones necesarias, realizadas en un lenguaje de programación, que sirve para compilar posteriormente un programa o programas, que puedan ser utilizados por componentes del sistema y/o usuarios en forma directa.



ACUERDO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY Y LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS, PARA GESTIÓN CONJUNTA DE LA PLATAFORMA CDAPAGOS

ENTRE

El **CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY**, en adelante **CDAP**, representado en este acto por su Presidente, **Don Timoteo Circorio Garcia**, con C.I.C. N° 427.226 y la Secretaria, **Marta Idalina Portillo Vera**, con C.I.C. N° 518.682, con domicilio especial en la calle Montevideo N° 173, Edificio Boquerón, 4to piso, ciudad de Asunción, Capital; por una parte; y

La **DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS**, en adelante **DNA**, representada en este acto por **Julio Fernández Frutos, Director Nacional de Aduanas**, nombrado según Decreto del Poder Ejecutivo N°34/2018, con domicilio especial en la calle Presidente Franco c/ Cristóbal Colón, ciudad de Asunción, Capital; designadas conjuntamente **LAS PARTES** resuelven celebrar el presente Acuerdo de Cooperación Interinstitucional el cual se regirá conforme a las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA PRIMERA. DE ACUERDO. En virtud al presente Acuerdo, el Centro de Despachantes de Aduanas del Paraguay (CDAP), en el marco del compromiso y espíritu de colaboración constante con la Dirección Nacional de Aduanas (DNA), dispone la distribución de lo producido por el Sistema Informático **CDAPagos** propiedad del CDAP, por la asistencia técnica informática y de comunicaciones, por parte de los funcionarios de la Dirección de Tecnología de Información y Comunicación de la DNA afectados al Sistema Informático **SOFIA**.

CLÁUSULA SEGUNDA. DEFINICIONES.

A los efectos del presente Acuerdo se entenderá por:

- **HOSTING:** servicio de alojamiento de páginas web, aplicaciones, base de datos y otros en servidores físicos del proveedor del servicio.
- **SOFTWARE:** conjunto de programas, rutinas y procesos que permiten a los dispositivos informáticos realizar determinadas tareas.
- **APLICACIÓN:** programa informático diseñado como herramienta para realizar operaciones o funciones específicas.
- **CÓDIGO FUENTE:** archivo o conjunto de archivos con las instrucciones necesarias, realizadas en un lenguaje de programación, que sirve para compilar posteriormente un programa o programas, que puedan ser utilizados por componentes del sistema y/o usuarios en forma directa.

ACUERDO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY Y LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS, PARA GESTIÓN CONJUNTA DE LA PLATAFORMA CDAPAGOS

a.3. La DNA dará los servicios de Hosting dentro de los esquemas actuales, previstos en las políticas tecnológicas de la institución.

a.4. Facilitar al CDAP el acceso a los datos sobre las operaciones y afectaciones relacionadas a la Plataforma de Pagos de la manera prevista en las políticas tecnológicas de la DNA.

a.5. Una vez concluido el presente Acuerdo, la DNA devolverá la última Versión del Código Fuente de la aplicación CDAPagos al Centro de Despachantes de Aduana del Paraguay previo cumplimiento de las exigencias establecidas en las políticas tecnológicas de ambas Instituciones y de la legislación nacional en materia de derechos de propiedad intelectual.

b. COMPROMISOS CDAP:

b.1. Otorgar acceso a los códigos fuentes del sistema informático **CDAPagos**, en la forma requerida por la DNA dando cumplimiento a la Política de Seguridad de la DNA.

b.2. Participar en las evaluaciones y mejoras del sistema informático, conforme al cronograma que se establezca.

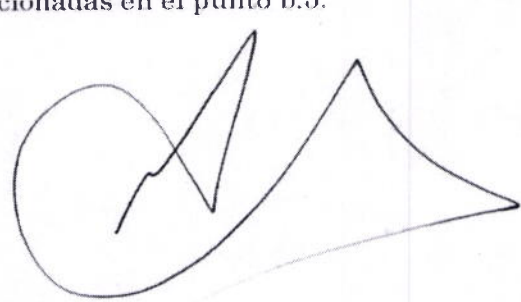
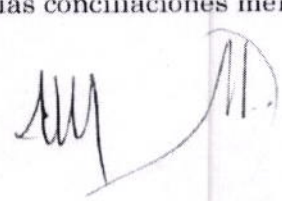
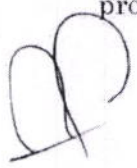
b.3. Sufragar los costos y gastos conducentes a la sostenibilidad y escalabilidad del sistema informático **CDAPagos**.

b.4. Gestionar todo lo relacionado a la parte administrativa u operativa (apoyo al usuario) para el funcionamiento del **CDAPagos**.

b.5. Conciliar los depósitos y afectaciones de las cuentas de **CDAPagos** de manera a controlar de que no existan inconsistencias en los datos, mediante sistemas informáticos desarrollados por el CDAP e interconectados con la DNA.

b.6. Elaborar y presentar el informe de gastos, recaudación, así como la distribución correspondiente y disponibilidad en línea de los mismos.

b.7. Sera responsable de las órdenes de transferencia a terceros involucrados, producto de las conciliaciones mencionadas en el punto b.5.



ACUERDO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY Y LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS, PARA GESTIÓN CONJUNTA DE LA PLATAFORMA CDAPAGOS

CLÁUSULA SEXTA. COMPENSACIÓN.

En el marco del compromiso y espíritu de colaboración constante entre el CDAP y la DNA, el CDAP implementará el pago del Contrato de Desarrollo de la "Documentación Técnica" de los Sub Sistemas SOFIA de la DNA, como compensación a la DNA por las comisiones debidales por servicios de sostenibilidad y escalabilidad del aplicativo **CDAPagos** desde el 1° de marzo hasta el 31 de agosto de 2021.

CLÁUSULA SÉPTIMA. DE LOS NEXOS INSTITUCIONALES. Para la adecuada gestión y seguimiento de las acciones que demande la ejecución de los derechos y obligaciones y demás aspectos establecidos en este instrumento, LAS PARTES acuerdan designar a las siguientes dependencias y/o personas como nexos responsables del correcto funcionamiento del sistema:

Por la DNA: Dirección TIC de la Dirección Nacional de Aduanas y las áreas competentes de acuerdo al tratamiento que se requiera.

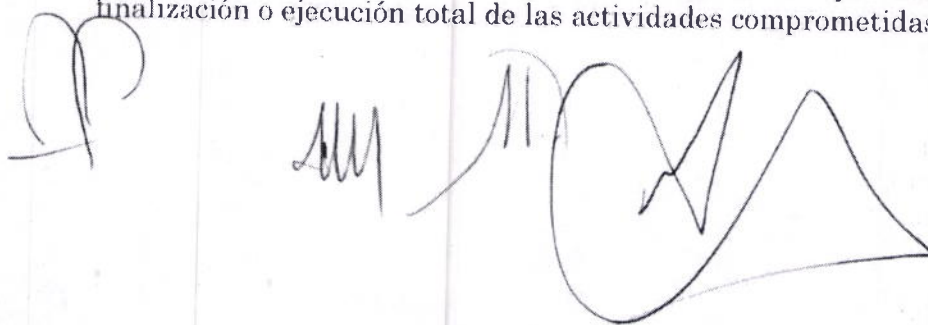
Por el CDAP: Presidencia del CDAP y de las áreas competentes de acuerdo al tratamiento que se requiera.

Cuando las dependencias no pudieran llegar a un acuerdo sobre cualquier tema del instrumento en ejecución, quedará abierta la posibilidad que la máxima autoridad de ambas instituciones partes actúen de instancias sucedáneas para arribar a ese acuerdo.

CLÁUSULA OCTAVA. SUSCRIPCIÓN DE ANEXOS. Para el mejor desarrollo y ejecución del presente Acuerdo, LAS PARTES podrán celebrar acuerdos específicos, adendas, anexos complementarios, planes operativos, protocolos específicos de colaboración y cuantos otros instrumentos resulten pertinentes, mediante los cuales se determinen las acciones que han de realizarse, y en su caso, los medios personales y materiales necesarios para ello, definiéndose asimismo los compromisos que asume cada una.

CLÁUSULA NOVENA. VIGENCIA Y DURACION DEL ACUERDO.

El presente ACUERDO, entrará en vigencia a partir de la suscripción del mismo y se ejecutará conforme a los plazos establecidos por las Partes hasta la finalización o ejecución total de las actividades comprometidas.



ACUERDO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL CENTRO DE DESPACHANTES DE ADUANA DEL PARAGUAY Y LA DIRECCIÓN NACIONAL DE ADUANAS, PARA GESTIÓN CONJUNTA DE LA PLATAFORMA CDAPAGOS

CLÁUSULA DÉCIMA. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS. Las diferencias o controversias que puedan surgir entre las partes, en relación a la interpretación o aplicación del presente Acuerdo, serán resueltas amistosamente por vía de conciliación directa, conforme a los fines previstos de este Acuerdo. De no llegarse a una conciliación directa entre las partes, serán competentes para la interpretación del presente Acuerdo los Juzgados y Tribunales ordinarios de la ciudad de Asunción.

CLÁUSULA DECIMO PRIMERA. RESCISIÓN DEL ACUERDO. Las partes podrán rescindir el presente Acuerdo, previa comunicación por escrito a la otra Parte con treinta (30) días de antelación por lo menos. En todos los casos de rescisión, ya sea del presente Acuerdo Marco Interinstitucional o de los Acuerdos Específicos, las partes garantizarán la continuidad de los proyectos previamente autorizados que tengan principio de ejecución, hasta la total conclusión de los mismos.

En prueba de aceptación y conformidad, firman las partes con facultades suficientes para este acto, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en Asunción, a los 15 día del mes de agosto de 2021.



TIMOTEO CICORIO GARCIA

Presidente

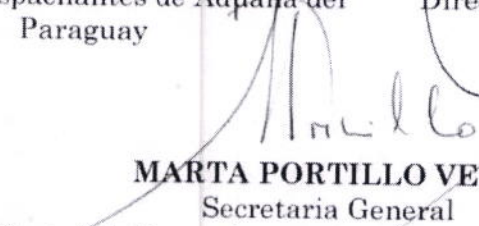
Centro de Despachantes de Aduana del Paraguay



JULIO FERNÁNDEZ FRUTOS

Director Nacional

Dirección Nacional de Aduanas



MARTA PORTILLO VERA

Secretaria General

Centro de Despachantes de Aduana del Paraguay